

Bản án số: 97/2020/HS-ST
Ngày: 25/11/2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vương Vĩ Bửu.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Thanh Bình;
2. Ông Trần Công Quan.

- Thư ký phiên tòa: Bà Mai Thị Hoài – Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 tham gia phiên tòa:

Ông Trần Vi Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 11 năm 2020, tại Phòng xử án A, trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai Vụ án hình sự thụ lý số: 93/2020/TLST-HS ngày 16 tháng 10 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 99/2020/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 10 năm 2020, đối với bị cáo:

N.Q.T, sinh ngày xx/yy/19xx; nơi sinh: Tỉnh Vĩnh Long; hộ khẩu thường trú: Ấp xx, xã yy, huyện xx, tỉnh Vĩnh Long; chỗ ở: xx đường yy, phường xx, quận yy, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Thợ điện lạnh; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông N.V.S và bà Ô.T.T.H; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 08/7/2020 tại Nhà tạm giữ Công an Quận 11 (bị cáo có mặt).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Ông T.V.T, sinh năm 1958; địa chỉ: xx đường yy, Phường xx, Quận yy, Thành phố Hồ Chí Minh (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 05 giờ 10 phút ngày 08/7/2020, Công an Phường 15, Quận 11 kết hợp Đội cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an Quận 11 kiểm tra hành chính tại quán cà phê G, số xx đường yy, Phường 15, Quận 11. Khi kiểm tra tại khu vực từ tầng 3 xuống tầng 2, phát hiện bị cáo N.Q.T đang đi xuống có biểu hiện nghi vấn

nên Công an đã yêu cầu kiểm tra. Qua kiểm tra, phát hiện bên trong túi đeo chéo của T mang trên vai có 01 gói nylon chứa tinh thể không màu và dụng cụ sử dụng ma túy nên lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, đưa người và vật chứng về trụ sở Công an Phường 15, Quận 11 làm rõ.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 đã tiến hành trưng cầu giám định 01 gói nylon chứa tinh thể không màu thu giữ của bị cáo T. Tại Bản kết luận giám định số 1159/KLGD-H ngày 15/7/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh xác định: Tinh thể không màu trong 01 gói nylon được niêm phong bên ngoài có dấu vân tay, chữ ký ghi tên N.Q.T và hình dấu Công an Phường 15, Quận 11 là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,8870g loại Methamphetamine.

Tại Cơ quan điều tra, bị cáo N.Q.T khai nhận:

Vào chiều ngày 07/7/2020, bị cáo T đi một mình đến quán cà phê tại số xx đường yy, Phường 15, Quận 11 để uống cà phê. Đến tối cùng ngày, T lên vào nhà vệ sinh của quán để sử dụng ma túy một mình. T lấy một ít ma túy sử dụng, còn lại một ít T cất giữ vào trong túi đeo chéo của mình để nhằm mục đích khi nào thèm thì lấy sử dụng tiếp. Sau khi sử dụng ma túy xong, T ra chỗ ngồi và ngủ lại tại quán. Đến sáng ngày 08/7/2020, T chuẩn bị đi về thì bị Công an kiểm tra phát hiện trong túi đeo chéo của mình có 01 gói nylon chứa ma túy đá và dụng cụ sử dụng ma túy nên bắt giữ. T khai nhận 01 gói nylon chứa tinh thể không màu bên trong túi đeo chéo là ma túy, T mua để sử dụng từ một người của một người nam không rõ lai lịch tại khu vực quận Gò Vấp, mua hai ngày trước khi bị bắt với giá 600.000 đồng. Khi mua ma túy, T dùng điện thoại liên lạc với người bán để hỏi mua ma túy, người này hẹn T đến khu vực quận Gò Vấp để giao ma túy, sau khi mua ma túy xong thì T đã xóa số liên lạc và không nhớ số điện thoại của đối tượng bán ma túy.

Vật chứng vụ án:

- 01 gói niêm phong ghi vụ số 1159 là ma túy còn lại sau giám định, bên ngoài có chữ ký của Giám định viên và Điều tra viên;

- 01 ống thủy tinh đầu phễu tròn, là dụng cụ dùng để sử dụng ma túy của bị cáo.

- 01 túi đeo chéo màu xanh, 01 túi bằng da màu đen, 01 hộp đựng mắt kính màu nâu, 01 hộp nhỏ bằng kim loại (loại hộp đựng kẹo), là những dụng cụ của bị cáo dùng để cất giấu ma túy.

- 01 điện thoại di động hiệu MI, màu đen, là điện thoại của bị cáo dùng để liên lạc mua ma túy.

- Tiền Việt Nam: 1.000.000 đồng (một triệu đồng), là tiền tiêu xài cá nhân của bị cáo, không có liên quan đến ma túy.

- 01 xe mô tô Dream, màu nâu, biển số 52U5-3032, số khung: RNDDCGAND51- 011299, số máy: VUMYG150FMG- 011299, bị cáo T khai là xe của bị cáo mua của một người không rõ họ tên lai lịch và để sử dụng, khi mua không làm giấy tờ mua bán, không sang tên chủ xe. Theo Kết luận giám định số 4265/KLGD-X(Đ4) ngày 11/9/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an Thành phố

Hồ Chí Minh xác định: Số khung, số máy không thay đổi. Qua xác minh, xe mô tô Dream, màu nâu, biển số 52U5 - 3032 do ông T.V.T, sinh năm: 1958, ngụ tại xx đường yy, Phường 13, Quận 10 là chủ sở hữu. Xác minh tại Công an Phường 13, Quận 10 thì được biết ông T đã bán nhà đi khỏi địa phương từ năm 2016 đến nay, hiện không rõ nơi cư trú. Cơ quan điều tra đã có công văn đề nghị Báo Công an TP Hồ Chí Minh và Cổng thông tin điện tử Công an TP Hồ Chí Minh cho đăng thông tin tìm chủ sở hữu của xe máy trên.

Tại bản Cáo trạng số 94/CT-VKSQ11 ngày 13 tháng 10 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 đã truy tố bị cáo N.Q.T tội danh “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, bị cáo T thừa nhận hành vi phạm tội của mình, có lời khai phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra và những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội và đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo như sau:

- Áp dụng Điều 50; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017), xử phạt bị cáo N.Q.T từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù.

Về hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt bổ sung.

Đồng thời, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 đề nghị xử lý vật chứng như sau:

- Tịch thu và tiêu hủy 01 gói niêm phong ghi vụ số 1159 là ma túy còn lại sau giám định, bên ngoài có chữ ký của Giám định viên và Điều tra viên;

- Tịch thu và tiêu hủy 01 ống thủy tinh đầu phễu tròn, là dụng cụ dùng để sử dụng ma túy của bị cáo.

- Tịch thu và tiêu hủy 01 túi đeo chéo màu xanh, 01 túi bằng da màu đen, 01 hộp đựng mắt kính màu nâu, 01 hộp nhỏ bằng kim loại (loại hộp đựng kẹo), là những dụng cụ của bị cáo dùng để cất giấu ma túy.

- Tịch thu và nộp vào ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động hiệu MI, màu đen, là điện thoại của bị cáo dùng để liên lạc mua ma túy.

- Trả lại cho bị cáo số tiền 1.000.000 đồng (một triệu đồng), là tiền tiêu xài cá nhân của bị cáo, không có liên quan đến việc phạm tội.

- Thông báo trong thời hạn 12 tháng để chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp đến nhận đối với chiếc xe mô tô Dream, màu nâu, biển số 52U5-3032. Quá thời hạn trên kể từ ngày Chi cục Thi hành án dân sự Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành thông báo mà không có chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp liên hệ nhận thì tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về chứng cứ xác định có tội:

Vào ngày 08/7/2020, tại quán cà phê G, số xx đường yy, Phường 15, Quận 11, bị cáo N.Q.T đã có hành vi cất giữ trái phép 0,8870 gam ma túy loại Methamphetamine để sử dụng. Căn cứ vào các lời khai tại cơ quan điều tra, những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và sự thừa nhận của bị cáo T về hành vi phạm tội tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy có đủ cơ sở để kết luận: Bị cáo N.Q.T đã phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

Hành vi của bị cáo là rất nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm hại đến quy định của Nhà nước về quản lý, sử dụng các chất ma túy, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự an ninh xã hội và sức khỏe con người, do đó cần phải được xử lý nghiêm mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Về tình tiết tăng nặng: Không có.

Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo có hoàn cảnh khó khăn nên không cần thiết áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo.

Đối với đối tượng bán ma túy cho bị cáo T, Cơ quan điều tra tiếp tục làm rõ, khi nào xác định được sẽ xử lý sau.

Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu và tiêu hủy 01 gói niêm phong ghi vụ số 1159 là ma túy còn lại sau giám định, bên ngoài có chữ ký của Giám định viên và Điều tra viên;

- Tịch thu và tiêu hủy 01 ống thủy tinh đầu phễu tròn, là dụng cụ dùng để sử dụng ma túy của bị cáo.

- Tịch thu và tiêu hủy 01 túi đeo chéo màu xanh, 01 túi bằng da màu đen, 01 hộp đựng mắt kính màu nâu, 01 hộp nhỏ bằng kim loại (loại hộp đựng kẹo), là những dụng cụ của bị cáo dùng để cất giấu ma túy và không còn giá trị sử dụng.

- Tịch thu và nộp vào ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động hiệu MI, màu đen, là điện thoại của bị cáo dùng để liên lạc mua ma túy.

- Trả lại cho bị cáo số tiền 1.000.000 đồng (một triệu đồng), là tiền tiêu xài cá nhân của bị cáo, không có liên quan đến việc phạm tội.

- Thông báo trong thời hạn 12 tháng để chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp đến nhận đối với chiếc xe mô tô Dream, màu nâu, biển số 52U5-3032. Quá thời hạn trên kể từ ngày Chi cục Thi hành án dân sự Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành thông báo mà không có chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp liên hệ nhận thì tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

[2] Về tính hợp pháp của hành vi, quyết định tố tụng trong điều tra, truy tố, xét xử:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 11, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi và quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 50; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Tuyên bố bị cáo N.Q.T phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo N.Q.T 01 (một) năm tù. Thời hạn tù được tính từ ngày 08/7/2020.

Căn cứ vào Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Xử lý vật chứng:

- Tịch thu và tiêu hủy 01 gói niêm phong ghi vụ số 1159 là ma túy còn lại sau giám định, bên ngoài có chữ ký của Giám định viên và Điều tra viên;
- Tịch thu và tiêu hủy 01 ống thủy tinh đầu phễu tròn.
- Tịch thu và tiêu hủy 01 túi đeo chéo màu xanh, 01 túi bằng da màu đen, 01 hộp đựng mắt kính màu nâu, 01 hộp nhỏ bằng kim loại (loại hộp đựng kẹo).
- Tịch thu, nộp vào ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động hiệu MI, màu đen.
- Trả lại cho bị cáo số tiền 1.000.000 đồng (một triệu đồng).
- Thông báo trong thời hạn 12 tháng để chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp đến nhận đối với chiếc xe mô tô Dream, màu nâu, biển số 52U5-3032. Quá thời hạn trên kể từ ngày Chi cục Thi hành án dân sự Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành thông báo mà không có chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp liên hệ nhận thì tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 82/ĐCSMT ngày 13/7/2020 và Lệnh nhập kho vật chứng số 108/ĐCSMT ngày 15/9/2020 của Công an Quận 11).

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo N.Q.T chịu án phí là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Căn cứ vào Điều 331; Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Vương Vĩ Bửu